



SCUOLA ITALIANA PARITARIA
"Vittorio Montiglio" Fondata nel 1891
Educando Cittadini del Mondo

Lista de Materiales 2019
Lista di Materiali 2019
III Sezione (Kinder)

El uniforme de la Scuola dell'Infanzia es el buzo deportivo de la Institución con la polera de manga corta y manga larga correspondiente.

L'uniforme della Scuola dell'Infanzia é la tuta sportiva della Scuola con la maglietta a maniche corte o lunghe.

Zapatilla deportiva, sin plataforma y distractores (luces, etc.). Con cordones.

Scarpe sportive senza distrattori (luci, ecc.). Con lacci.

NIÑAS: Delantal cuadrillé azul y blanco abotonado adelante, con el nombre escrito en el pecho (lado derecho)

BAMBINE: *Grembiule a quadretti blu e bianco, abbottonato davanti, col nome scritto sul petto (a destra)*

NIÑOS: Cotona gris perla con botones, no con broches, con el nombre escrito en el pecho (lado izquierdo).

BAMBINI: *Grembiule grigio perla con bottoni, senza spilli, col nome scritto sul petto (a sinistra)*

**** **Todos los materiales y uniforme deben venir marcados con el nombre completo.**

**** **Tutti i materiali e l'uniforme devono essere contrassegnati col nome completo.**

**** **Los materiales que se piden especificados por sexo (Ej.: solo NIÑOS o solo NIÑAS), son solicitados así solo para controlar la cantidad y NO PARA RESTRINGIR EL USO POR UNO U OTRO GÉNERO.**

**** **I materiali richiesti specificati per sesso (Es.: solo BAMBINI o solo BAMBINE), sono così richiesti per controllarne la quantità, non PER RESTRINGERNE L'USO DI UNO O ALTRO GENERE)**

La información sobre los lugares donde pueden adquirir el uniforme, se encuentra en:

L'informazione riguardante i posti dove potete acquistare l'uniforme, si trova in:

<http://www.scuola.cl/apoderados/lista-de-materiales/>

Materiali Generali		
Cantidad Quantità	Materiales	Materiali
1	Caja de lápices de madera 12 colores (gruesos, largos, triangulares y marcados con nombre cada uno).	Scatola con 12 matite colorate (grosse, lunghe, triangolari, ognuna segnata col nome del bambino)
1	Caja de lápices de madera 12 colores (gruesos, largos, triangulares, sin marcar para uso compartido).	Scatola con 12 matite colorate (grosse, lunghe, triangolari, non segnate, per uso condiviso).
1	Caja de lápices de cera gruesos, (sin papel, marcados con nombre cada uno).	Scatola di 12 pastelli a cera grossi (senza carta, ognuno segnato col nome del bambino).
3	Cajas de plasticina de 12 colores.	Scatola di plastilina, conf. 12 colori
1	Caja de plumones gruesos de 12 colores de buena calidad (marcados con nombre cada uno).	Scatola 12 pennarelli grossi (ognuno con il nome del bambino)
1	Sacapuntas para lápices triangulares gruesos	Temperino per matite triangolari grosse
2	Lápices grafito N° 2 triangulares gruesos	Matite grafite N° 2 triangolari grosse
1	Tijera con punta roma, no plástica y con nombre (fijarse en lateralidad y con orificios diferenciados para un dedo y 2 dedos).	Forbice con punta smussata, non plastica e segnata con il nome (fare attenzione alla lateralità e con fori differenziati per un dito e due dita)

3	Pegamentos en barra grande.	Colle stick grandi
1	Caja de témpera de 12 colores (normal)	Scatola di tempera da 12 colori (normale)
1	Puzzle de 45 a 60 piezas no estereotipado (sólo ni�as)	Puzzle di 45 a 60 pezzi, non stereotipato (SOLO BAMBINE)
2	Paquetes de papel lustre de 10 x 10cms	Pacchetti di carta lucida 10x10 cms
1	Block de dibujo grande ¼	Album da disegno grande 1/4
1	Pliego de papel volant�n color según letra inicial del apellido: A-N-U 1 Fucsia B-K 1 Naranja C - F 1 Amarillo D-J-Y 1 Violeta E - S - R 1 Rojo G - O - I 1 Azul L - M-W 1 Calipso P - Z 1 Verde claro T - V - H 1 Blanco	Foglio carta velina colore segnato dalla lettera iniziale del cognome: A-N-U 1 Fucsia B-K 1 Arancione C - F 1 Giallo D-J-Y 1 Viola E - S - R 1 Rosso G - O - I 1 Blu L - M-W 1 Calypso P - Z 1 Verde T - V - H 1 Bianco
1	Pliego de papel crep� color según letra inicial del apellido: A-N-U 1 Fucsia B-K 1 Naranja C - F 1 Amarillo D-J-Y 1 Violeta E - S - R 1 Rojo G - O - I 1 Azul L - M-W 1 Calipso P - Z 1 Verde claro T - V - H 1 Blanco	Foglio carta crep� color segnato dalla lettera iniziale del cognome: A-N-U 1 Fucsia B-K 1 Arancione C - F 1 Giallo D-J-Y 1 Viola E - S - R 1 Rosso G - O - I 1 Blu L - M-W 1 Calypso P - Z 1 Verde chiaro T - V - H 1 Bianco
1	Caja de témpera s�lida	Scatola di tempera solida
3	Block de dibujo (block liceo N�60)	Album da disegno, (Album lyceum N� 60)
2	Block de dibujo N� 99 1/8	Album da disegno N� 99 1/8
2	Paquete papel lustre 16 x 16	Pacchetto di carta lucida 16 x 16
1	Paquete de arcilla (SOLO NIÑOS)	Pacchetto di argilla (SOLO BAMBINI)
1	Paquete de pasta model (SÓLO NI�AS)	Pacchetto di pasta model (SOLO BAMBINE)
1	Carpeta cartulina española	Cartella di cartoni spagnoli
1	Carpeta de papel entretenido	Cartella di carta divertente
1	Carpeta de Goma Eva con glitter (SOLO NIÑOS)	Cartella di Gomma Eva con glitter (SOLO BAMBINI)
1	Cinta de doble contacto	Nastro biadesivo (SOLO BAMBINI)
2	Pliegos de papel craft (grueso).	Fogli di carta craft
	Material Did�ctico	Materiale Didattico
1	Set de colección a elección (autos pequeños, esponjas con formas (n�meros, animales, bloques, otros)	Insieme di raccolta a scelta (macchine piccole, spugne con forme (numeri, animali, altri).
	Material Educativo	Materiale Educativo
1	Cuadernos croquis UNIVERSITARIO con espiral (NO croquera)	Cuaderno disegno UNIVERSITARIO con spirale (NO di schizzi).
1	- Texto " CARS STARS, NIVEL K " Editorial Ziemax, edición 2018-2019 (Se adquiere en Chesterton 7745, Las Condes) Importante indicar el nombre del colegio para que se respete el valor de convenio) Horario de atención: de lunes a Viernes de 09:00a 17:00 horas.	- Testo " CARS STARS, NIVEL K " Editoriale Ziemax, edizione 2018-2019 (indirizzo di acquisto: Chesterton 7745, Las Condes) E' importante segnalare il nome della scuola affinché venga rispettato il prezzo accordato) Orario: da lunedi a Venerdi dalle ore 09:00 alle 17:00.
1	- Libro de Ingles " Greenman & The Magic Forest " Pupil's Book B (Autoras: Karen Elliott y Marilyn Miller; Editorial Cambridge) (Librer�a Books and Bits)	- Libro de Inglese " Greenman & The Magic Forest " Pupil's Book B (di: Karen Elliott e Marilyn Miller; Editoriale Cambridge) (Libreria Books and Bits)
	Materiales de Aseo	Materiali per la pulizia e l'igiene personale
6	Rollos de toalla papel absorbente.	Rotoli di carta assorbente
3	Cajas de pañuelos desechables grandes	Scatole grandi di fazzoletti usa e getta
1	Jabón líquido 350 ml.	Saponi liquidi 350 ml.

2	Paquetes de toallas húmedas.	Pacco di fazzoletti umidi
	Útiles Personales	Utiles Personali
3	Estuches con cierre éclair, (con nombre).	Astucci con chiusura éclair (con nome)
1	Caja de plástico transparente con tapa de 15 x 15 (para guardar plastilina).	Scatola di plastica trasparente con coperchio 15 x 15 (per coprire la plastilina)
1	Cajas plásticas transparente de 7 u 8 litros, incolora, (para organizar materiales, debe entrar el contenedor de la plastilina y los tres estuches).	Scatola di plastica trasparente per 7 o 8 litri, incolora, (per organizzare materiali, é necessario inserire il contenitore di plastilina e i tre astucci)
1	Individual de género de 30 x 40 cm. (marcado con el nombre) . Para la colación	Tovagliolo di stoffa di 30 x 40 cm. (con nome) . Per la merendina
1	Carpeta amarilla con acoclip metálico	Cartella gialla con acoclip metallico
1	Carpeta celeste con acoclip metálico	Cartella celeste con acoclip metallico
1	Paquete de goma eva	Pacchetto di gomma eva
1	Paquete de pañolenci	Pacchetto di pannolenci
1	Paquete de colección de botones	Pacchetto collezione di bottoni
1	Aguja de lana metálica punta roma.	Ago lana, metallico a punta smussata
2	Hilos de bordar	Fili da ricamo
2	Cintas de género con diseño de 2 metros cada una.	Nastri di tessuto con disegno di 2 metri ognuno
1	Bastidor de madera de 20 cms de diámetro	Cornice per ricamo in legno di 20 cm. di diametro
1	Metalófono de 1/8, simple, sin color	Metalofono di 1/8, semplice, senza colore.
1	Carpeta de cartulina fluorescente	Cartella di cartone fluorescente
1	Set de témpera metálica de 6 colores (sólo niños)	Set di tempera metallica di 6 colori (solo bambini)
1	Set de témpera neón de 6 colores (sólo niñas)	Set di tempera neon di 6 colori (solo bambine)
1	Goma	Gomma
1	Frasco de masa Playdoh	Vasetto pasta Playdoh
1	Set de escarcha	Set di gelo
1	Cola fría doble punta 50grs	Cola fredda doppia punta 50 gr.
1	Paquete de palos de helados pequeño sin color	Pacchetto bastoncini gelato piccolo senza colore
1	Paquete de palos de helados grandes con color	Pacchetto bastoncini gelato grandi a colori
1	Paquete de cuentas de goma eva de colores	Pacchetto di perline di gomma eva a colori
1	Paquete de pompones de colores	Pacchetto pompons a colori
2	Libros de lectura (1 en Italiano y 1 en Español) SE ESPECIFICARÁ EN REUNIÓN DE APODERADOS.	Libri di lettura (1 in Italiano e 1 in Spagnolo) SI SPECIFICHERÀ IN RIUNIONE GENITORI)

ASPECTOS A CONSIDERAR ASPETTI A CONSIDERARE

Rogamos revisar la página web: www.scuola.cl en la que se informará el día de ingreso a clases de los alumnos y los días de entrega de materiales.

Si prega di controllare il sito web: www.scuola.cl nel quale si informerá il giorno d'ingresso degli studenti e il giorno di consegna dei materiali.

Todos los materiales, mochila y prendas de vestir deben venir visiblemente marcados, con el nombre y el apellido del niño/a. Esto favorece la autonomía, la responsabilidad y además evita pérdidas.

Tutti i materiali, zaino e abbigliamento devono venire col nome visibilmente contrassegnato, col nome e cognome del bambino/a. Questo favorisce l'autonomia, responsabilità e previene anche le perdite.

*Agradecemos adquirir materiales de buena calidad, ya que esto favorece la duración, una adecuada manipulación y la facilidad para realizar las actividades.

** Vi preghiamo di acquistare materiali di buona qualità, questo favorisce la durata, una adeguata manipolazione e facilitá per eseguire le attività*

**Les deseamos un hermoso 2019
Vi auguriamo un bel 2019**

**BUONE VACANZE
FELICES VACACIONES
HAVE A NICE SUMMER VACATIONS**